




organu glumetiu sociale-politicu-tocu.

Fóila acést'a ese in tóta domineca, — dar prenumeratiunile se primescu in tóte dílele.

Prétinlu pentru Ostrunguri'a : pre anu 6 fi. pre  $\frac{1}{2}$  de anu 3 fi. pre unu triloniu 1 fi. 50. cr.; éra pentru Strai-netate : pre anu 8 fi. pre  $\frac{1}{2}$  de anu 4 fi. pre unu triloniu 2 fi. in v. a.

Tóte siodeniele si banii de prenumeratiune sunt de a se tramite la Bedactiunea organulu :

Strat'a Tragatorului (Lóvészutca) nrulu 6. etagiulu 2. 

## Versuri populare d'in Ardélu.

Multu me miru de omulu <sup>de</sup>hidu  
Ce totu ambla alegundu,  
De nu stà sà socotésca  
Cu cine sà se vijésca,

\* \* \*

Vedi cà omulu celu uritu  
Neci la móra n'are rindu,  
Éra omulu celu frumosu  
Cum ajunge tórna 'n cosiu.

\* \* \*

De-asi traí càtu asi traí,  
Féta alba n'asi iubi,  
Ci-asi iubi o barnacutia  
Sà-mi fia vér'a dragutia.

\* \* \*

Vrè tat'a sà me 'nsóre  
Pàna amblu 'n satu la Flóre,  
Dar' cu sil'a nu me face  
Sà ièu pre cine nu-mi place.

\* \* \*

Nime 'n lume nu se 'nsiéla,  
Ca fetiorulu candu se 'nsóra,  
Prinde siese boi la caru  
Si pléca dupa amoru.

\* \* \*

Mi-a tramisu badea dorulu  
Pre frundia d'in vli'a loru,  
Eu i-am tramisu doru a casa  
Pre frundi'a d'in vli'a nostra.

\* \* \*

Tieneti bade dorulu teu  
Cà eu mi-oi tiené pe-alu meu,  
Si duti bade dorulu cu tine,  
Nu lasá nacazu la mine  
Cà dorulu teu e mare domnu  
Trebue séra sà-lu adormu ;  
Eu-su copila desmerdata  
Cu dorulu nu-su invetiata ,  
Si-su copila tinerea  
Dorulu teu nu-lu sciu tiené ;  
Si-am la vli'a de-a plení  
Dorulu nu ti-lu sciu grigi.  
Dute doru unde te mèneu  
Si te-asiedia unde-ti spunu,  
La badea la capetain :  
De-lu vei gasí adormitu

Spunei că eu me maritu ;  
De-lu voi gasi doceptatu,  
Spunei că m'am meritatu.

\* \* \*

Frundia verde fôia lata,  
Nu stă lumea intr'o feta  
Neci in tine tu surata !  
Că-ci o feta-i ca și-o flóre,  
Ce 'n gradina stă la sóre ;  
Unde resare acolo cresce,  
Unde cresce vestediesce.  
Dar' fetioru-i gradinariu :  
Elu candu intra in gradina  
Tóte florile se 'nehina ;  
Elu se iuta și totu tace,  
Si-apoi rumpe care-i place.

## Necrologu.

*Mortuos plango,  
Vivos voco.*

Cu adunca mahnire și cu cea mai mare dorere înscîntăm pre Romanii Bucovineni, că dreptatea și egalitatea nu mai sunt între cei vii.

In dîlele trecute s'au mutat la locasurile ceresci, ocupandu locul in drépt'a santului Petru.

Multu bine au facutu ole lumii și mai alesu Austriei ; au datu fiasce-carui-a co e alu lui : libertatea personala, de presa, libertatea nationala, etc.

Tóta lumea, și mai alesu Austri'a se bucurá de esistinti'a loru, dar' in acestu momentu nefericitu le petrecu la mormentu : Romanii, Serbii, Cehii, Slovenii, Morlaci, versandu lacrima amare.

Sà nu introlasàm si noi de a versá una lacrima càtu de mica pre mormentulu „drep-tàtii și egalitàii“, că-ci nedreptatea de multu ne cerca.

Sà plangemu, càtu timpu ni e inca incu-viintiatu.

Have, salve  
Aeternum vale.

Cernauti, in 26 Octomvre 1870.

## Gur'a Satului in diet'a Ungariei.

VI.

Éra s'au inceputu dîlele mari, dîlele epocali !

Diet'a Ungariei, dupa o scurta re-creatiune, éra-si e deschisa !

Feric'a de voi, o diuaristi, ospetari, berari și si de voi, o gentile . . . . . cofeteritie !

Imbucurati-ve și ve veseliti toti și tóte, că dîlele vóstre éra-si au sositu. . . . .

Ér' tu, iubite cetitoriu și cetitória fi cu atentiune la tóte, ce-ti va reportá fidelulu teu amicu Gur'a Satului.

\* \* \*

Siedinti'a de adi, adeca cea d'antâia, erá sà fia fôrte remarcabila, grandiósa și neuitata, inse o impregiuraro fatala a nimicitu tóte. Anume, domnulu presiedinte Paulu Somsich, sub decursulu ferieloru, s'a pregatitu cu o grandiósa și eminenta propunere, alu carei-a sujetu, presintatu cu colori viue, se reduce la impregiurarea, cum s'ar poté magiarisá mai iute și mai usioru natiunile d'in Ungari'a — ca asià apoi toti sà fia fericitti. Inse (spre nenorocirea nóstra) saculu, in care a fostu și mentionat'a propunere, scrisa frumosu și lucrata bine, a caditu in Dunare d'impreuna cu celalalte scrisori, și de atunci nu se mai afla nicairi.

Respandindu-se asta fama, tóta diet'a a esitu la Dunere spre a cautá scrisorile presiedintelui. Nui și nui ! Pace ! Au peritu !

Astu-feliu de esclamatuni se audîra d'in tóte pãrtile, candu deputatii éra-si si-ocupara locurile loru.

\* \* \*

Prim'a óra luà cuventulu contele Ondrasiu dîcundu, că ar' fi reu și mare rusîne, ca in diu'a prima sà nu se faca nimicu de insemnatu. (Asià e. Voci : apoi s'audîmu).

— Eu, domniloru — dîse ministrulu Horváth — a-si avé o propunere. (S'audîmu ! s'audîmi !)

— Dni'a vóstra sciti bine — continuà ministrulu (voci, éljen, ugy van, da cum sà nu scimu) — Sciti bine, că mosii nostri cu càtu eroismu au castigatu acésta tíera (helyos, helyos, unii incepu a cantá imnulu „Hazádnak“, ér' alti a sberá in gura mare la éljen). Sciti și aceea, că de càti-va seculi amu și domnit'o cu cea mai mare dreptate. Si adi ? Adi, domniloru ! . . . Dar' ah ! nu potu sà spunu, me temu (halljuk ! halljuk ! scotu toti briscele și incepu a se sufulcá, dîcundu „nu te teme.“)

— Apoi ve spunu, inse incetu numai sà nu auda romanii și slavii, — acésta tíera voiescu sà ni-o rapésca și romanii și slavii, și pre noi a ne fugari acolo de unde am venitu și cum am venitu ! (Hallatlan, sà móra toti, le vele.)

— Pentru ace'a, dloru, m'am și nesuitu a prin-de pre matadori, pre agitatori și ai pune la recóre.

Propunerea mea dar' ar' fi, ca séu să i prindemu pre toti și să-i punemu la închisóre, séu . . . . ca să nu ne infestoze și pericliteze atât'a (Helyos, ugy van, drépt'a tóta: so primesce, stang'a inca aplaudéza cumplitu).

\* \* \*

— Nu sunteti politici dloru — dîse ministrulu Eötvös — să fimu mai precauti. Eu primescu propunerea cu adaugerea, ca de locu să-i și judecâmu la pedepsa, și inca — dupa dreptulu penalu alu nemeritoriului nostru Verbötzi — să-i ardemu pre spini.

— Me rogu de ertare — reflectâ betranulu Deacu — ast'a chiaru nu e politica, ci parerea mea ar fi, ca necontenitu să i acusâmu și să-i tienemu închisi, că-ci asiâ au facutu și alti politici: de cari nu li-au placutu, i-au pusu la recóre, și acolo bolnavindu-se au peritu — și lumea nu i-a potutu in vinovatî. (Eljen, vivatu, aplause prelungite.)

Propunerea cu adausulu lui Deacu se primesce de majoritate.

\* \* \*

— Ar' urmă la ordinea dîlei — striga presiedintele — caus'a Franciei.

— Nu se póte, josu cu francesii, ei sunt ómeni slabi, ei voiescu Daco-Romanî'a, ei sunt misiiei!

— Me rogu de cuventu — dîce Jocai — Franci'a, și in deosebi francesii, ce e dreptu, ni-au patronisatu de multe ori, și ni-au ajutat adese, inso de la ei nu vomu avé nici o dobenda — deci să nu-i ajutâmu. Védia-si ei de tréb'a lor. Déca voru invinge i-vomu ajutâ.

Cas'a este multumita cu cele ce a dîsu Jocai.

Siedinti'a se radica intre strigate de: „josu cu Franci'a, traiesca burcusiulu și némtiulu.“

Gur'a Satului.

## Lucruri serióse d'in Bucovin'a.

a.)

Unu popa, ce stâ inflacaratu in mediu-loculu casei.

Pentru natiune și patria eu traescu, pentru fericirea loru me necajescu; mane să se cera să moru pentru dinsele, pe crucea santa, că in focu me ducu.

b.)

Totu pop'a acel'a stâ, tienendu in mana una scrisore, pre carea e scrisu: contributiuni pentru scopuri natiunale.

— Oh! Oh! . . . bani! bani!

c.)

Una mésa in mediu-loculu casei, in jurulu carei-a joca doi popi și doi amploiatu. Pre mésa e scrisu: gr. or. Religionsfond.

Pop'a Tache: Hop'a tiup'a, și innapoi.

Referintele: Ah! tanz grussmaechtiges, satraconi.

Mirbach: Numai nu asiâ tare, denn sonst reissens mir Frack.

Pop'a Popovu: Asiâ joca pre la noi.

## Flori de cucu.

Unu matematicu se interesâ forte tare despre metodulu celu mai practiculu alu numerării poporului. Unu visu inse i dede deslucirile dorite in acésta privintia, conservandu totu una-data și vechiulu proverbiiu care dîce, că omulu, innainte de ce s'ar' apucâ de desbaterea cestiuniloru grave, trebue mai antâiu să dorma, că-ci acelui-a, pre care lu iubesc domnodieu, i se arota in visu tóte cestiunile. Asiâ s'a intemplatu și cu matematiculu nostru. Si anume, elu vedîu in visu pre regele Davidu tienendu sfatu cu consiliarii sei totu despre cestiunea numerării poporului, și fiasce-care consiliariu pasiâ cu propuneri noue. Dupa ace'a, sculandu-se consiliariulu d'in urma, dîse urmatoriele: „Innaltiate rege! demanda, ca toti supusii tei să imbrace fracuri; dupa ace'a taia de la tóte fracurile ambe codele; numera codele taiate și impartiesce sum'a cu 2, si atunci vei avé, fara indoieia, numerulu adeveratu alu supusiloru tei.“

Unu telegramu ni-aduse, in dílele trecute, scirea, că inteliginti'a romana din Sabíiu a tramisu, d'impreuna cu ungerii de acolo, una adresa de multumire deputatulu Ernestu Simonyi pentru famosulu seu proiectu de conelusu, presintatu camerei Ungariei, in care, dupa inteliginti'a romana d'in Sabíiu, numitulu deputatu a datu espresiune simpatiei ungeriloru cãtra natiunea francesa. D'in acésta procedura a inteligintiei nostre d'in Sabíiu se vede apriatu, că de asta-data ea a facutu unu actu, despre care n'a avutu neci una cunosciintia, și asiê s'a blamatu uritu; că-ci deputatulu Simonyi a dîsu in proiectulu seu de conelusu, că pana la Sédan simpatiele ungeriloru au fostu numai pentru nemti, éra acuma, — dupa-ce francesii sunt batuti cu totul, și, prin urmare, umiliti, asiê încãtu nu voru mai poté conturbá pacea și liniscea Germaniei, — una parte d'in saculu cu simpatie alu nemtiloru să se deê si francesiloru.

„Telegrafulu Romanu“ d'in Sabíiu publica asiê raporturi bune și minunate despre congresulu natiunale besericescu, încãtu cetîndu-le ómulu,

dieu nu scie nemic'a despre cele ce se petrecu in numitul congressu.

Dupa batai'a de la Orléans d'in 9. novem-  
bre, in care armat'a francesa puricà cum se cuvino  
pro generalulu nemptiescu Tann, regele Prusiei, Vil-  
helmu, a venitu la convictiunea cà, afara de proven-  
dintiele domnediesci de la Sédan si Metz, mai  
esistu inca si alte provedintie.

### Adeveruri mincinoase de pre la Lugosiu.

1) Dragutiulu d'in Caransiebesiu va primí  
votu de incredere de la congressulu natiunalu d'in  
Sabfiu.

2) Pre stradele Lugosiului poti amblá sér'a,  
fàra ca sà te manance canii.

3) Parintele Olteanu este barbatulu dorirei ro-  
maniloru d'in Banatu.

4) Riulu Timisiu, ce curge prin midiloculu  
orasiului Lugosiu, se reguléza, si asià nu va mai  
stricà casele bietiloru romani.

### Audienti'a

la unu eppu, dintr'o diecesa culta.

*O veduva seraca:* Fia-ti mila, ecesentia, de mi-  
ne; am trei copii mici si am arsu dilele trecute.

*Eppulu:* Voiu vedé, acum am alte lucruri —  
poti merge.

*Unu magiaru:* Ve rogu sà contribuiti pentru  
veduvele honvediloru.

*Eppulu:* Parancsoljon, itt van 300 ft.

*Unu studinte seracu:* Asi avé trebuintia de  
unu ajutoriu anualu.

*Eppulu:* Am eu unde sà dau banii — n'a (i dà  
10 cruceri).

Si ast'a totu asià merge la tôte audientiele.

### Tieranulu la episcopu.

*Episcopulu.* Ei bine, da ce mai face domnulu  
canonicu X.

*Tieranulu.* Multiamitu de intrebare, bine, grasu  
ca unu porcu.

### Banchierulu si contele.

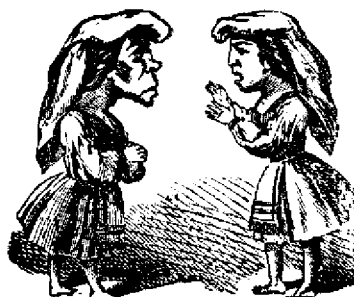
*Contele:* Domnule banchieru, am trebuintia  
de o mia de florini.

*Banchierulu:* Ce garantia mi-dai?

*Contele:* Libertatea mea, de nu ti-oi platí!

*Banchierulu:* Prósta moneta, adi n'are pretiu.

### TRÉNC'A si FLÉNC'A.



T. Audit'ai una minuno?

F. Ce? Dóra au sositu deputatii' natiionali?  
séu éra-si a propusu vre-unulu votarea, pensiunării  
honvediloru?

T. Ba.

F. Apoi ce-i?

T. Congressulu papistasiloru nu a verificatu si  
nu a primitu pre parintele Szabó d'in Orbi'a-  
Mare.

F. Óre pentru ce?

T. De siguru loru li-a fi fostu rusíne — de  
rusínea domnului Szabó si . . . . .

### TAND'A si MAND'A



T. Da, óre de ce nu a fostu Papp-Szilágyi la  
congresu atunci, candu a intratu si Popfiu?

M. De siguru pentru aceea, pentru cà i-a fostu  
rusíne.

T. Nu vorbi flécuri, — di mai bine cà nu a  
potutu, cà-ci la dorutu perulu.

M. Apoi se póte.